



د افغانستان د ديموکراتيک جمهوريت
د عالي وزارت

رسمي خبریه

دین شماره

- ۱- قانون محاکم قوای مسلح جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۲- قانون څارنوالی قوای مسلح جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۳- تعدیل ماده دوم اصولنامه مکلفیت عسکری ، مصوبه ۱۲ قوس ۱۳۳۳ .
- ۴- تعدیل مواد (۱-۱۸ و ۶۸) قانون ثبت احوال نفوس .
- ۵- ضمیمه شماره (۱) قانون تنظیم سیر و فعالیت وسایط ترانسپورتی زمینی .

مدیرمسوول : غفارگرامی
معاون : رگل نوری
مہتمم : نور علم

رسمي جريدنه

عبدالرشيد ارين ددليي وزير !
د افغانستان ددمو کړا تياک
جمهوريت انقلابي شورا د ۱۳۵۹
کال دحمل د مياشتي د پنځه ويشتمی
نيټي په غونډه کې چي د انقلاب بي
شورا په مقر کې جوړه شوه دافغا
نستان ددمو کړا تياک جمهوريت
د وسيله وال پوځ د محکمو
قانون چي دوزيرانو د شورا د ۱۳۵۹
کال دحمل د مياشتي ددر ويشتمی
نيټي په غونډه کې او د انقلابي شورا
د ۱۳۵۹ کال دحمل د مياشتي
د خلور ويشتمی نيټي په غونډه کې
تصويب شوی د ۱۳۵۹ کال دحمل
دمياشتي دپنځه ويشتمی نيټي په
خلورمه گڼه پريکړه کې په شپږ
فصلو نو او پنځه خلويښت مادو کې
تائيد او تصويب کړ .

د انقلابي شورا د تصويب مراتب
چي د افغانستان ددمو کړا تياک
جمهوريت د انقلابي شورا درئيس
له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۹ کال
دحمل د مياشتي داوه ويشتمی نيټي
په (۸۰) گڼه فرمان حکومت ته
ابلاغ شوی تاسي ته خبردر کړ شو
او د نو موړي قانون يو نقل
دروليرل شو چي په رسمي جريده
کې يي خپور کړي .

اسد الله سرو ري

د افغانستان ددمو کړا تياک جمهوريت
د انقلاب بي شورا مرستيال اود
صدر اعظم مرستيال .

عبدالرشيد ارين وزير عدليه !
شوراي انقلابي جمهوريت
دمو کړا تياک افغانستان طي جلسه
تاريخي ۲۵ حمل ۱۳۵۹ درمقرر
شوراي انقلابي دايړ و قانون محاکم
قوای مسلح جمهوري دمو کړا تياک
افغانستان را بداخل شش فصل
و چهل و پنج ماده که در جلسه
تاريخي ۲۳ حمل ۱۳۵۹ شوراي
وزيران و در جلسه تاريخي ۲۴ حمل
۱۳۵۹ هيأت رئيسه شوراي انقلابي
به تصويب رسیده تحت فيصله
شماره (۴) مورخه ۲۵ حمل ۱۳۵۹
تائيد و تصويب نمود .

مراتب تصويب شوراي انقلابي
که به منظوري رئيس شوراي انقلابي
جمهوري دمو کړا تياک افغانستان
رسیده و بفرمان شماره (۸۰) مورخه
۲۷ حمل ۱۳۵۹ بحکومت ابلاغ
گردیده بشما اطلاع و يک کاپي از
قانون مذکور ارسال گردید تا در
جريدة رسمي نشر بداريد .

اسد الله سرو ري

معاون شوراي انقلابي و معاون
صدر اعظم جمهوري دمو کړا تياک
افغانستان

رسمی خبریه

بسم الله الرحمن الرحيم

د افغانستان د دمو کرا تیک	قانون محاکم قوای مسلح
جمهوریت د وسله وال پوځ	جمهوری دمو کرا تیک
دمحکمو قانون	افغانستان
لمړی فصل	فصل اول
عمومی حکمو نه	احکام عمومی

ماده اول :

این قانون به منظور تحقق اهداف مرحله نوین تکامل انقلاب ملی - دمو کرا تیک ثور مبنی بر تحکیم نظم و قانونیت انقلابی در کشور و به مقصد تنظیم فعالیت های محاکم قوای مسلح جمهوری دمو - کرا تیک افغانستان وضع گردیده است .

ماده دوم :

محاکم قوای مسلح حین اجرای وظایف خود تامین اهداف آتی را به عهده دارند :

- ۱- جلوگیری از تجاوز به امنیت جمهوری دمو کرا تیک افغانستان.
- ۲- جلوگیری از تجاوز بر قابلیت و احضارات محاربوی قوای مسلح.

لمړی ماده :

دغه قانون د ثور د ملی دمو کرا تیک انقلاب د نوی پړاو د بشپړ تیا د هدفو نو د تحقق په خاطر په هیواد کی د انقلابی قانونیت او نظم د ټینګښت پرمهنا او د افغانستان د دمو کرا تیک جمهوریت د وسله وال پوځ د محکمو د فعالیتو نو د تنظیم په مقصد وضع شوی دی .

دوهمه ماده :

د وسله وال پوځ محکمو خپلو دندو د اجرا کولو په وخت کی د لاندی هدفو نو تامین په غاړه لری :

- ۱- د افغانستان د دمو کرا تیک جمهوریت په امنیت باندی د تیری مخنیوی .
- ۲- د وسله وال پوځ په جنګی قابلیت او احضاراتو با نندی د تیری مخنیوی .

رسمی جریده

۲- د عسکری انضباط او نظم نه چی محاکماتی جزالری د سر غړونی مخنیوی .

۳- جلو گیری از عدم رعایت انضباط و نظم عسکری که جزای محاکماتی دارد .

دریمه ماده :

د وسله وال پوځ په محکموکی قضیې په ډله ایزه توگه په لاندی ډول تر غور لاندی نیول کیږی :

۱- دوسله وال پوځ په ابتدائیه محکمو کی د دری تنو قاضیانو له خوا .

۲- دابتدائیه محکمی په قرار او پریکړه باندی د وسله وال پوځ د څارنوال د اعتراض او له هغونه دمحکوم د شکایت څخه را پیدا شوی قضیې د وسله وال پوځ د عالی محکمی د دری تنو قاضیانو له خوا .

څلورمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحکمو رئیس ، درئیس مرستیالان او غړی دوسله وال پوځ د افسرانو څخه چه د پنځه ویشته کلنی عمرنی بشپړ کړی وی ټاکل کیږی .

پنځمه ماده :

د وسله وال پوځ د محکمو رئیس ، د رئیس مرستیالان او غړی په قضیو باندی د غور پوه وخت کی مستقل او یواځی دقانون تابع دی .

ماده سوم :

قضایا در محاکم قوای مسلح بطور دسته جمعی به ترتیب ذیل بررسی میشود :

۱- در محاکم ابتدائیه قوای مسلح توسط سه نفر قاضی .

۲- قضایا ناشی از اعتراض څارنوال قوای مسلح بر قرار و فیصله محکمه ابتدائیه و شکایت محکوم از آن توسط سه نفر قاضی محکمه عالی قوای مسلح .

ماده چهارم :

رئیس ، معاونان رئیس و اعضای محاکم قوای مسلح از جمله افسران قوای مسلح که سن بیست و پنج سالگی را تکمیل نموده باشند تعیین میگردند .

ماده پنجم :

رئیس ، معاونان رئیس و اعضای محاکم قوای مسلح در رسیدگی قضایا مستقل بوده و صرف تابع قانون میباشند .

رسمی جریده

شپږ مه ماده :

د هرې قضیې په هکله قضائې پریکړه په غونډه کې د حاضرینو قاضیا نو د رایو د اکثریت په اساس صادرېږي .

اومه ماده :

دوسله وال پوځ په محکمو کې په جزائي قضیو باندې د غور په وخت کې د تورن لپاره د دفاع حق تامینېږي .

اتمه ماده :

د وسله وال پوځ محکمی په خپلو اجرا آتو کې د دغه قانون او د نورو هغو قوانینو تابع دی چې د تور د انقلاب د هدفونو او ارمانونو سره توپیر ونلري .

نېمه ماده :

د وسله وال پوځ محکمی پرته له هغو قضیو چې غور کول ورباندې د اختصاصي انقلابي محکمی په صلاحیت کې وي دوسله وال پوځ دمنسو بینو په قانون کې راغلي ټولې قضیې بررسی کوي .

دوهم فصل

دوسله والو پوځ د محکمو تشکیلات، د تاسیس ډول او ترکیب

لسمه ماده :

په وسله وال پوځ کې قضاوت د لاندې محکمو له خوا کېږي :

ماده ششم :

فیصله قضا ئې در باره هر قضیه به اساس اکثریت ارای قضاات حاضر جلسه صادر میشود .

ماده هفتم :

حين بررسی قضا یای جزا ئی توسط محاکم قوای مسلح برای متهم حق دفاع تامین میگردد .

ماده هشتم :

محاکم قوای مسلح در اجرا آت خویش تابع این قانون و سایر قوانینیکه مغایر اهداف وار مان های انقلاب تور نیست میبا شد .

ماده نهم :

محاکم قوای مسلح تمام قضایای منسو بین قوای مسلح مندرج قانون را به استثنای قضایا ئیکه رسیدگی آن از صلاحیت محکمه اختصاصی انقلابی است بررسی می کند .

فصل دوم

تشکیلات ، طرز تاسیس و

ترکیب محاکم قوای مسلح

ماده دهم :

قضاوت در قوای مسلح ذریعه محاکم ذیل صورت میگيرد :

رسمی خبریه

۱- محاکم ابتدائیه قوای مسلح .

۲- محکمه عالی قوای مسلح .

۳- شورا یعالی محاکم قوای مسلح .

ماده یازدهم :

محاکم ابتدائیه قوای مسلح در فرقه ها، قول اردو و سایر جز و تمامهای قوای مسلح تشکیل میگردد .

ماده دوازدهم :

محکمه ابتدائیه قوای مسلح متشکل از رئیس، معاون رئیس و اعضا میباشد که توسط هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان تعیین میشوند .

ماده سیزدهم :

محکمه عالی قوای مسلح متشکل از رئیس، دو معاون و اعضا میباشد که توسط هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان تعیین میشوند .

ماده چهاردهم :

جهت توحید و انسجام تجربه قضائی و کنترل و نظارت فعالیت های محاکم مادون قوای مسلح اداره مخصوص نظارت قضائی تشکیل میشود .

۱- دوسله وال پوځ ابتدائیه محکمی .

۲- دوسله وال پوځ عالی محکمه .

۳- دوسله وال پوځ د محکمو عالی شورا .

یوو لسمه ماده :

دوسله وال پوځ ابتدائیه محکمی په فرقو، قول اردو او دوسله وال پوځ په نورو جزو تا مونوکی تشکیلیدی .

دولسمه ماده :

دوسله وال پوځ ابتدائیه محکمه د رئیس، د رئیس مرستیال او غړو څخه جوړه ده چی د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورا درنيسه هیأت لخوا ټاکل کیږی .

دیار لسمه ماده :

دوسله وال پوځ عالی محکمه له رئیس، دوه مرستیالانو او غړو څخه جوړه ده چی د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورا درنيسه هیأت له خوا ټاکل کیږی .

څوار لسمه ماده :

د قضائی تجربو د یو والی او انسجام او دوسله وال پوځ د مادونو محکمو د فعالیتونو د کنترل او څارنی لپاره د قضائی نظارت مخصوصه اداره جوړیږی .

رسمی جدید

پنجاهم ماده :

دوسله وال پوځ دمحمو عا لی شورا د وسله وال پوځ په ساحه کی نهایی قضایی مرجع ده چی متشکله ده له :

- ۱- دوسله وال پوځ دعا لسی محکمی رئیس، در رئیس په توگه .
- ۲- دوسله وال پوځ دعالسی محکمی در رئیس مرستیا لان اوغری دغرو په توگه .
- ۳- دمرکز دابتدائیه محکمی رئیس دغری په توگه .
- ۴- داول لمبر قول اردو دابتدائیه محکمی رئیس دغری په توگه .
- ۵- دهوا ئی او هوائی مدافع قوماندانی دابتدائیه محکمی رئیس دغری په توگه .

ماده پانزدهم :

شورای عالی محاکم قوای مسلح مرجع نهایی قضایی در ساحه قوای مسلح میبا شد که متشکل است از:

- ۱- رئیس محکمه عا لی قوای مسلح بحیث رئیس .
- ۲- معاونان رئیس و اعضای محکمه عالی قوای مسلح بحیث اعضاء .
- ۳- رئیس محکمه ابتدا ئیه مرکز بحیث عضو .
- ۴- رئیس محکمه ابتدا ئیه قول اردوی نمبر اول بحیث عضو .
- ۵- رئیس محکمه ابتدا ئیه قوما ندانی هوا ئی و مدافع هوا ئی بحیث عضو .

دریم فصل

دوسله وال پوځ دمحمو دندی او واکونه

شپاړسمه ماده :

دوسله وال پوځ ابتدا ئیه محکمی دلاندنیو قضیو دغور واک لری :

- ۱- دوسله وال پوځ دمنسوبینو او مجلو بینو لخوا دهغو جرمو نو څخه را پیدا شوی قضیی چی د عسکری وظیفو او خدمتو نو د اجرا کولو په وخت کی مرتکب شوی وی .

فصل سوم

وظایف و صلاحیت های محاکم قوای مسلح

ماده شانزدهم :

محاکم ابتدا ئیه قوای مسلح صلاحیت برر سی قضا یای ذیل را دارد :

- ۱- قضا یای ناشی از جرایمیکه توسط منسو بین قوای مسلح ومجلو بین حین اجرای وظایف وخدمات عسکری ارتکاب گردیده باشد .

رسمی جریده

۲- دوسله وال پوڅ دملکــی منسو بینو لخوا دهغو جرمونو څخه را پیدا شوی قضیې چی د وظیفې د پای ته رسو لو په وخت کی یا د عسکری قطعا تو یا ادارو په ساحه کی مرتکب شوی وی .

۳- ددو لتي اطلاعاتو دخدا تو داور گانونو دمنسو بینو له خوا د هغو جر مونو څخه را پیدا شوی قضیې چی دو وظیفې داجرا کولو په وخت کی مرتکب شوی وی .

۴- دڅا رندوی دافرادو ، وړو ضا بطانو اود افسرانو دهغو جرمونو څخه را پیدا شوی قضیې چی د وظیفې داجرا کولو په وخت کی مرتکب شوی وی .

۵- دچگر وال او دهغه معادل تر رتبی پوری افسرانو دجر مونو څخه را پیدا شوی قضیې .

۶- داشخا صو دجر مونو څخه را پیدا شوی نوری هغه قضیې چی دقانون په واسطه دغو محکمو ته محو لیری .

او لسمه ماده :

دوسله وال پوڅ ابتدا ئیه محکمی پر جزائی دعوو بر سیره دهغو څخه را پیدا شوی مد نی قضیې هم بررسی کوی .

۲- قضا یای ناشی از جرا یمیکه توسط منسو بین ملکی قوای مسلح حین اجرای وظیفه یادر سا حه قطعات یا ادارات عسکری ارتکا ب شده باشد .

۳- قضایای ناشی از جرا یمیکه توسط منسو بین اور گان های خدمات اطلاعات دولتی حین اجرای وظیفه ارتکاب شده باشد .

۴- قضا یای ناشی از جرا یمیکه توسط افراد، خورد ضابطان و افسران څارندوی حین اجرای وظیفه ارتکاب شده باشد .

۵- قضایای ناشی از جرا یمیکه توسط افسران تارتبه دگروال و معادل آن ارتکاب شده باشد .

۶- سایر قضایای ناشی ازجرائم اشخاص که توسط قانون به این محاکم محول میگردد .

ماده هفدهم :

محاکم ابتدا ئیه قوای مسلح بر علاوه دعاوی جزائی، قضایای مدنی ناشی از آنرا نیز بررسی میکند .

رسمی خبریده

اتلسمه ماده :

دوسله وال پوځ عالی محکمه لوړه قضائی مرجع گڼل کیږی چی دوسله وال پوځ دابتدا ئیه محکمو قضائی او ادارى اجرا آت کنترولوی او څارنه ئی کوی .

نولسمه ماده :

دوسله وال پوځ عالی محکمه په ابتدائیه مرحله کی د لاندی قضیو دغور صلاحیت لری :

۱- دهغو جرمونو څخه را پیدا شوی قضیې چی د جنرالانو له خوا ارتکاب شوی وی .

۲- دهغو کسانو د جرمونو له ارتکاب څخه را پیدا شوی قضیې چی د فرقی د قوماندان په توگه او یا له هغه څخه پورته وظیفه اجرا کوی .

۳- دهغو کسانو د جرمونو له ارتکاب څخه را پیدا شوی قضیې چی ددغی مادی په لمړی او دوهمه فقره کی دراغلو کسانو په معا دلو بستو نو کی وظیفه اجراکوی .

شلهمه ماده :

په فوق العاده حالاتو کی دوسله وال پوځ عالی محکمه واک لری هغه قضیې په ابتدا ئیه مرحله کی تر غور لاندی ونیسی چی دبررسی صلاحیت ئی دوسله وال پوځ د ابتدائیه محکمو سره وی .

ماده هجدهم :

محکمه عالی قوای مسلح مرجع عالی قضا ئی محسوب می شود که اجراء آت قضائی واداری محاکم ابتدا ئیه قوای مسلح را کنترول و نظارت میکند .

ماده نهمه :

محکمه عالی قوای مسلح صلاحیت بررسی قضا یی ذیل را در مرحله ابتدا ئیه دارد :

۱- قضا یی ناشی از جرایمیکه توسط جنرال ها ارتکاب شده باشد .

۲- قضایای ناشی از جرایمیکه توسط افراد یکه بحیث قوما ندان فرقه ویا بالاتر از آن ایفای وظیفه می نمایند ارتکاب شده باشد .

۳- قضا یی ناشی از جرایمیکه توسط اشخاصیکه در بست های معادل اشخاص مندرج فقره اول و دوم این ماده ایفای وظیفه مینمایند ارتکاب شده باشد .

ماده بیستم :

محکمه عالی قوای مسلح در حالات فوق العاده صلاحیت دارد قضا یی را که بررسی آن ازصلاحیت محاکم ابتدا ئیه قوای مسلح باشد در مرحله ابتدا ئیه مورد رسیدگی قرار دهد .

رسنځي جریدې

يوو يشته ماده :

دوسله وال پوځ عالي محکمه دابتدائيه محکمو په حکمو نوباندي دمحکوم دشکاکيت او دوسله وال پوځ دخار نوال داغراض څخه راپيدا شوی قضیې دتميز په مرحله کې بررسى کوي .

دوه ويشته ماده :

دوسله وال پوځ دابتدائيه محکمو دحکمو نو په باب دوسله وال پوځ دعالي محکمي پریکړه نهایی ده .

درو يشته ماده :

دوسله وال پوځ دعالي محکمي رئیس دلاندي واکو نو او وظیفو لرونکی دی :

۱- دوسله وال پوځ دعالي محکمي دکار عمو می لار ښوونه .

۲- دوسله وال پوځ دما دو نو محکمو داجرا آتو دپلټنې تنظیم .

۳- دوسله وال پوځ دیوی محکمي څخه بلې محکمي ته دقضیو سپارنه .

۴- دوسله وال پوځ دما دو نو محکمو دمطالعاتو، قضایې تجربود یووالی او انسجام لار ښوونه .

۵- دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت ددفاع دوزارت په گډون په وسله وال پوځ کې دنوو محکمو دجوړولو او تاسیس په هکله دپیشنهادو نو ترتیب او برابرول .

ماده بیست ویکم :

محکمه عالی قوای مسلح قضایای ناشی از شکایات محکوم و اعتراضات خارتوال قوای مسلح را بر احکام محاکم ابتدائيه قوای مسلح درمرحله تمیز بررسى میکند .

ماده بیست و دوم :

فیصله محکمه عالی قوای مسلح در مورد احکام محاکم ابتدائيه قوای مسلح نهائی میباشد .

ماده بیست و سوم :

رئیس محکمه عالی قوای مسلح دارای صلاحیت ها ووظایف ذیل میباشد :

۱- رهنمایی عمو می کار محکمه عالی قوای مسلح

۲- تنظیم تفتیش اجراءات محاکم مادون قوای مسلح .

۳- تفویض قضایا از يك محکمه به محکمه دیگر قوای مسلح .

۴- رهنمایی مطالعات، تجوید و انسجام تجربه قضائی محاکم مادون قوای مسلح .

۵- ترتیب و تهیه پیشنهاد هادر باره تشکیل و تاسیس محاکم جدید در قوای مسلح به اشتراک وزارت دفاع جمهوری دموکراتیک افغانستان .

رسمی جدید

۶- پیشبرد امور مربوط به تربیه کدر های مسلکی برای تمام محاکم قوای مسلح به اشتراك وزارت دفاع جمهوری دموکراتیک افغانستان .

ماده بیست و چهارم :

هر گاه شخص یا دسته از اشخاص به ارتکاب يك یا چند جرم متهم باشد در صورتیکه بررسی یکی از جرایم از صلاحیت محکمه قوای مسلح باشد بررسی سایر جرایم نیز از صلاحیت این محکمه می باشد .

ماده بیست و پنجم :

هرگاه دسته ای از اشخاص به ارتکاب يك یا چند جرم متهم باشند در صورتیکه بررسی قضیه یکی از این متهمین از صلاحیت محکمه قوای مسلح باشد بررسی سایر متهمین از صلاحیت این محکمه می باشد .

فصل چهارم

وظایف و صلاحیت های شورای عالی محاکم قوای مسلح

ماده بیست و ششم :

شورای عالی محاکم قوای مسلح دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد :

۶- دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت دد فاع وزارت په گدون دوسله وال پوځ دټولو محکمودیاره دمسلكی کدرو نو دروز نی دچارو پرمخبیول .

څلرو یستمه ماده :

که یو شخص یا داشخا صو یوه ډله دیو یا څو جرمو نوپه ارتکاب تورن وی په داسی صورت کی چی ددغو جرمو نو څخه دیوه بررسی کول دوسله وال پوځ د محکمی په واک کی وی، دنورو جرمو نو بررسی هم ددغی محکمی په صلاحیت کی دی .

پنځه ویستمه ماده :

که یوه ډله کسان دیوه یا څو جرمو نو په ارتکاب تورن وی که چیری د تورنو څخه دیوه تن د قضیې بررسی کول دوسله وال پوځ د محکمی صلاحیت وی دنورو تورنو بررسی هم ددغی محکمی په واک کی ده .

څلورم فصل

دوسله وال پوځ دمحکمو دعالی

شورا دندی او واکونه

شپږ ویستمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحکمو عالی شورا دلاندی وظیفو او صلاحیتونو لرونکی ده :

رسمی جریده

- ۱- دوسله وال پوځ محکمو ته دجزا ئی قضیو دبررسی په وخت کی دقضانی احصائی او دتجربو دتحلیل په اساس دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دقوانینو دتطبیق دمستلو پربندتو ضمیماتو ورکول اولار ښوونی .
- ۲- دقضا ئی اجراآتو پر بنسټ دوسله وال پوځ دابتدائی محکمو درئیسانو دراوړ اوریدل .
- ۳- دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت ددفاع د وزیر په گډون دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دانتخاباتو د رئیس هیأت ته دوسله وال پوځ دعالی محکمی او ابتدائی محکمو درئیسانو، مرستیالانو او غړو دمنظوری پیشنهاد .
- ۴- دوسله وال پوځ دعالی محکمی په فیصلو باندی دوسله وال پوځ دخارجوال په اعتراضو نو اود محکومینو په شکایتونو باندی غور کول اود هغوی په میناد نښائی قرارونو صادرول .
- ۵- دقوانینو دتطبیق دډول خرگندول .
- ۶- دوسله وال پوځ په مربوطه ساحه کی دقوانینو دتسویب پیشنهاد .
- ۱- اعطای تو ضیمحات ورهنمائی هاما مبنی بر مسایل تطبیق قوانین جمهوری دمو کرا تیک افغانستان حین بررسی قضا یی جزا ئی بڼه اساس تحلیل تجارب و احصائی قضائی به محاکم قوای مسلح .
- ۲- استماع گزارش هـای روای محاکم ابتدائی قوای مسلح مبنی بر اجرا آت قضا ئی .
- ۳- پیشنهاد منظوری روای، معاونان و اعضای محاکم ابتدائی و محکمه عالی قوای مسلح به هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان به اشتراک وزیر دفاع جمهوری دمو کرا تیک افغانستان .
- ۴- بررسی اعتراضات خارجوال قوای مسلح و شکایات محکومین بر فیصله های محکمه عالی قوای مسلح و اصدار قرارهای نهائی مبنی بر آنها .
- ۵- توضیح طرز تطبیق قوانین .
- ۶- تسوید ویشنهاد قوانین در ساحه مربوط به قوای مسلح .

رسمی جیلد

اوه ویشتمه ماده :

ماده بیست وهفتم :

شورای عالی محاکم قوای مسلح بر فیصله های نهائی محکمه عالی قوای مسلح که به سبب ظهور دلایل جدید مورد اعتراض خائنوال قوای مسلح قرار گرفته است تجدید نظر میکند. موارد تجدید نظر قرار آتسی میباشند :

۱- در حالتیکه دروغ شهادت شهود ، استنتاج اهل خبره ، اظهارات متضرر یا جعل مدارك اثباتیه جرم ثابت گردد مشروط بر اینکه هر یک یا مجموع دلایل متذکره سبب اصدار فیصله غیر قانونی شده باشد .

۲- در صورتیکه اشخاص صس موظف تحقیق جرم یا قضات حین بررسی دو سیه از مقام رسمی خود سوء استفاده کرده و ثابت گردد که این سوء استفاده سبب اصدار حکم غیر قانونی گردیده است .

۳- محکوم کردن دو شخص به ارتکاب يك جرم در صورت تیکه بین این دو حکم تناقض موجود باشد که از آن برائت یکی از دو محکوم معلوم شود .

دوسله وال پوځ دمحمو عالی شورای عالی محکمی به هغو نهائی فیصلو چی دندوو دلیلو نو درا پیدا کیدو له کبله دوسله وال پوځ دڅا رنوال داعتراض وړ گر ځیدلی وی نوی نظر کوی . دنوی نظر موارد په لا ندی ډول دی :
۱- په هغه حالت کی چی دڅا - هدانو دشهادت ، داهل خبره - استنتاج دزیانمن دوینا وودروغ یاد جرم دثا بتوو نکو مدر کو نیو جعل جوت شی ، په دی شرط چی هریو یا ټول ذکر شوی دلیلو نیو دغیر قانونی فیصلی دصا دریږدو سبب شوی وی .

۲- په هغه صورت کی چی دجرم دتحقیق موظفو کسا نو یا قا صیانو ددوسی دغور په وخت کی دخیل رسمی مقام څخه ناوړه گټه اخستی وی او جوتنه شی چی دغه ناوړه استفاده دغیر قانونی حکم دصا دریږدو سبب شوی ده .

۳- دیوه جرم په ارتکاب ددو کسو محکومول په هغه صورت کی چی ددواړو حکمو نو ترمنځ داسی تناقض موجود وی چی دهغه څخه ددواړو محکو مینو نه دیوه برائت څرگند شی .

رسمی جریده

۴- سایر علل جدید یکه برای محکمه حین بررسی قضیه معلوم نبوده و بعد از اصدار حکم واضح شده و به برائت محکوم دلالت میکند .

ماده بیست و هشتم :

جلسات عادی شورا عالی محاکم قوای مسلح در هر سه ماه حد اقل یک مرتبه دایر میگردد .

ماده بیست و نهم :

جلسات فوق العاده شورا عالی محاکم قوای مسلح در یکی از حالات ذیل دایر شده میتواند :

۱- بنابر تصمیم رئیس شورای عالی محاکم قوای مسلح .

۲- بنابر تقاضای خارنوال قوای مسلح .

۳- بنابر پیشنهاد یک ثلث اعضای شورا عالی محاکم قوای مسلح .

ماده سی ام :

نصاب جلسات شورای عالی محاکم قوای مسلح باشتراك دو ثلث اعضای آن تکمیل میگردد .

ماده سی و یکم :

اشتراك خار نوال قوای مسلح در جلسات شورای عالی محاکم قوای مسلح حتمی میباشد .

۴- نور نوی علتو نه چی دقضیه دبررسی په وخت کی محکمی ته خرگنده وی اود حکم دصادر یدونه ورو سته بنکاره شی اود محکوم په برائت دلالت کوی .

اته ویشتمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمکو دعا لسی شورا عادی غونډی په هرو دریو میاشتو کی پر تر لږه یو واردایریږی .

نه ویشتمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمکو دعا لی شورا فوق العاده غونډی دلا ندنیو حالاتو څخه په یوه کی دایریدلای شی :

۱- دوسله وال پوځ دمحمکو د عالی شورا درئیس په تصمیم .

۲- دوسله وال پوځ دخارنوال په غوښتنه .

۳- دوسله وال پوځ دمحمکو د عالی شورا د غړو دیو ثلث په پیشنهاد .

دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمکو دعا لی شورا دغونډو نصاب دهغی د غړو ددوو ثلثو په گډون بشپړ یری .

یود یرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمکو دعا لی شورا په غونډو کی دوسله وال پوځ دخارنوال گډون حتمی دی .

رسمی جریده

دوه دیرشه ماده :

اختصاصی انقلابی خا رنوال دوسله وال پوځ دمحمو دعالی شورا په غونډو کی گډون کوی .

دری دیر شمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمو دعا لی شورا تصو پیونه دغونډی دحاضرو قاضیا نود رایو په اکثریت صورت مومی .

څلور دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمو عا لی شوراپه خپلو اجرا اتوکی دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت دا تقلا بی شورا درئیس هیأت په وړاندی مسووله ده .

پنځم فصل

دوسله وال پوځ دمحمو د

قاضیا نو مسوو لیت

پنځه دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمو رئیسان، مرستیالان او غړی دو وظیفی څخه په راپیداشوو جر مو نو کی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دانقلابی شورا درئیس هیأت دموافقی څخه پرته عزل، توقیف او محاکمه کیدلای نشی .

شپږ دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دابتدائیة محمو

ماده سی و دوم :

در جلسات شورا یعالی محاکم قوای مسلح څارنوال اختصاصی انقلابی اشتراک میکند .

ماده سی و سوم :

تصاویر شورا یعالی محاکم قوای مسلح به اکثریت ارای قضات حاضر جلسه اتخاذ میشود .

ماده سی و چهارم :

شورایعالی محاکم قوای مسلح در اجرا آت خود نزد هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهور ی دمو کرا تیک افغا نستان مسوول میباشد .

فصل پنجم

مسوولیت قضات محاکم

قوای مسلح

ماده سی و پنجم :

روسا ، معاونان و اعضای محاکم قوای مسلح را در جرایم ناشی از وظیفه نمیتوان بدون موافقه هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهور ی دمو کرا تیک افغا نستان عزل، قیف و محاکمه کرد .

ماده سی و ششم :

بررسی قضا یای ناشی از جرایم

رسمی جریده

رئیسانو، مرستیالانو او غړو ته دمنسو بو جرمونو څخه راپیداشوی قضیې دوسله وال پوځ دعالی محکمی له خوا بررسی کیږی .

اوه دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دعالی محکمی رئیس ، مرستیالانو او غړو نښه دمنسو بو جرمونو څخه راپیداشوی شوی قضیې دهغه اختصاصی هیات له خوا بررسی کیږی چی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دانتقلا بی شورا درئیس هیات لخوا دوسله وال پوځ دمحمکو دعا لی شورا دغړو له جملی څخه جوړ کیږی .

شپږم فصل

متفرقه حکمو نه

اته دیر شمه ماده :

دوسله وال پوځ دمحمکو تشکیل اوبو دجه ددفاع دوزیر اود وسله وال پوځ دعالی محکمی درئیس پښه پښمنهاد دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دحکومت له خوا ټاکل کیږی .

نه دیرشمه ماده :

دوسله وال پوځ دابتدائییه محکمو اود وسله وال پوځ دعالی محکمی جنرالان ، صاحب منصبان ، واره

ماده سی و هفتم :

قضایای ناشی از جرایم منسوب به رئیس ، معاونان و اعضای محکمه عالی قوای مسلح توسط هیات اختصاصی ایکه از جمله اعضای شورای عالی محاکم قوای مسلح توسط هیات رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان تشکیل میگردد بررسی میشود .

فصل ششم

احکام متفرقه

ماده سی و هشتم :

تشکیل و بودجه محاکم قوای مسلح به پیشنهاد وزیر دفاع و رئیس محکمه عالی قوای مسلح توسط حکومت جمهوری دموکراتیک افغانستان تعیین میشود .

ماده سی و نهم :

جنرالان ، صاحب منصبان ، خورد ضابطان ، افراد و سایر منسو بین محاکم ابتدائییه قوای

رسمی جریدہ

ضابطان، افراد اونور منسو بین به
وسله وال پوځ پوری دمر بو طو
قوانینو او مقرراتو تابع دی اودټولو
هغو حقوقو او امتیا زاتو څخه ګټه
اخلی چی دوسله وال پوځ منسوبینو ته
ټاکل شویدی .

ماده چهل و یکم :

امور مربوط به تأمینات مادی ،
تخنیکي ، مالی ، حمل و نقل ،
وسایل ارتباط و حفاظت اسناد تمام
محاكم قوای مسلح بدو شس ادارات
مربوط وزارت دفاع جمهوری دمو-
کرا تیک افغا نستان میباشد .

ماده چهل و دویم :

محافظت دفاتر کار محاکم قوای
مسلح توسط قطعاتیکه محاکم مذکور
در ساحه آن فعالیت دارند صورت
می گیرد .

ماده چهل و سوم :

حفاظت و احضار اشخاص تحت
توقیف به محاکم قوای مسلح توسط
قطعا تیکه محاکم مذکور در ساحه آن
فعالیت دارند صورت میگیرد .

ماده چهل و چهارم :

با انفاذ این قانون تمام قوانین
مقررات و اسناد حقوقی ایکه مغایر

دوسله وال پوځ دټولو محکمو
دمادی، تخنیکي، مالی، حمل و نقل،
ارتباطی وسا یلو اود اسنادو دخو ښی
ساتلو په تا مینا تو پوری مربوطی
چاری دافغا نستان ددمو کرا تیک
جمهوریت ددفاع دوزارت دمر بو طو
ادارو په غاړه دی .

ماده چهل و پنجمه :

دوسله وال پوځ دټولو محکمو
دمادی، تخنیکي، مالی، حمل و نقل،
ارتباطی وسا یلو اود اسنادو دخو ښی
ساتلو په تا مینا تو پوری مربوطی
چاری دافغا نستان ددمو کرا تیک
جمهوریت ددفاع دوزارت دمر بو طو
ادارو په غاړه دی .

ماده چهل و ششمه :

دوسله وال پوځ دمحکمو دکارد
دفترونو سا تنه دهغو قطعاتو لــه
خوا کپړی چی یادی شوی محکمی
په هماغه ساحه کی فعالیت لری .

ماده چهل و هفتمه :

دوسله وال پوځ محکمو ته د
توقیف شوو کسانو حاضرو ل او
ساتنه دهغو قطعا توپه واسطه
کپړی چی یادی شوی محکمی یی
په ساحه کی فعالیت لری .

ماده چهل و هشتمه :

ددغه قانون په نافذیدو سره
ټول هغه قوانین، مقررات او حقوقی

رسمی جریده

سندو نه چی ددی قانون له حکمونو احکام این قانون باشد ملغی شمردنه سره توپیر لری لغو کهل کیږی . میشوود .

خلور څلویښتمه ماده :

ماده چهل و چارم :

ددغه قانون دحکمونو د تطبیق په منظور مقررات وضع کیږی . بمنظور تطبیق احکام این قانون مقررات وضع میگردد .

پنځه څلویښتمه ماده :

ماده چهل و پنجم :

دغه قانون په رسمی جریده کی له خپریدو وروسته نافذیږی . این قانون بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد .

رسمي جريده

عبدالرشيد ارين د عدلي وزير !
د افغانستان د دمو كرا تيك جمهوريت انقلابي شورا د ۱۳۵۹ كال د حمل د مياشتي د پنځه ويشتمې نيتي په غونډه كې چې د انقلابي شورا په مقرر كې جوړه شوه د افغانستان د دمو كرا تيك جمهوريت د دواړو وال پوځ د څارنوالۍ قانون چې دوزيرانو د شورا د ۱۳۵۹ كال د حمل د مياشتي د دروېشتمې نيتي په غونډه كې او د انقلابي شورا د رئيسه هيات د ۱۳۵۹ كال د حمل د مياشتي د څلور ويشتمې نيتي په غونډه كې تصويب شوي د ۱۳۵۹ كال د حمل د مياشتي د پنځه ويشتمې نيتي په څلورمه گڼه پريكړه كې په پنځه فصلو نو او شپږ و شت مادو كې تائيد او تصويب كړي .
د انقلابي شورا د تصويب هرا تب چې د افغانستان د دمو كرا تيك جمهوريت د رئيس له خوا منظور شوي او د ۱۳۵۹ كال د حمل د مياشتي په ۷۹ گڼي فرمان حكومت ته ابلاغ شوي تا سي ته خبر در كړ شو او د نو موړي قانون يو نقل در ولين ل شو چې په رسمي جريده كې يي خپور كړي .

اسدالله سروري

د افغانستان د دمو كرا تيك جمهوريت د انقلابي شورا مرستيال اود صدر اعظم مرستيال

عبدالرشيد ارين وزير عدليه!
شوراي انقلابي جمهوري دمو - كرا تيك افغانستان طي جلسه تاريخي ۲۵ حمل ۱۳۵۹ در مقرر شوراي انقلابي د اير وقا نون څار نوا لي قواي مسلح جمهوري دمو كرا تيك افغانستان را بدا خل پنج فصل وييستو شش ماده كه در جلسه تاريخي ۲۳ حمل ۱۳۵۹ شوراي وزيران ودر جلسه تاريخي ۲۴ حمل ۱۳۵۹ هيات رئيسه شوراي انقلابي به تصويب رسیده تحت فيصله شماره (۴) مو رځه ۲۵ حمل ۱۳۵۹ تاييد و تصويب نمود .

مرا تب تصويب شو راي انقلابي كه بمنظور ري رئيس شو راي انقلابي جمهوري دمو كرا تيك افغانستان ستاون رسیده وبفر مان شماره ۷۹ مورخه ۲۷ حمل ۱۳۵۹ به حكومت ابلاغ گرد يده بشما اطلاع ويك كا پي از قا نون مذ كور ارسال گرد يد تا در جر يده رسمي نشر بداريد .

اسدالله سروري

معاون شوراي انقلابي و معاون صدر اعظم جمهوري دمو كرا تيك افغانستان

رسمي جريدہ

بسم الله الرحمن الرحيم

د افغانستان د دموکراتيک جمهوريت د
 دغه قانون د انقلابي قانونيت د
 داساساتو او د نظامي د سپيلين د
 ټينگښت او د افغانستان د دموکراتيک
 جمهوريت د دوسله وال پوځ د څارنوالی
 د اورگا نو نو دفاعي لیتو نو د تنظيم
 په منظور وضع شويدي .

لمړی فصل

عمومي حکونه

لمړی ماده :

دغه قانون د انقلابي قانونيت د
 داساساتو او د نظامي د سپيلين د
 ټينگښت او د افغانستان د دموکراتيک
 جمهوريت د دوسله وال پوځ د څارنوالی
 د اورگا نو نو دفاعي لیتو نو د تنظيم
 په منظور وضع شويدي .

دوهمه ماده :

د افغانستان د دموکراتيک
 جمهوريت د دوسله وال پوځ د څارنوالی
 د موظف ده چی د لاندنيو جر مو نو
 په ضد مبارزه وکړی :

۱- د افغانستان د دموکراتيک
 جمهوريت په امنيت باندی تیری .

۲- د افغانستان د دموکراتيک
 جمهوريت د دوسله وال پوځ په جنگی
 قابليت او احضا راتو تیری .

۳- د عسکری انضباط د نه رعایت
 څخه را پیدا شوی جرمونه چه جزایي
 محکومیت لری .

۴- د دوسله وال پوځ د منسو بینو
 د دوسله وال پوځ د احتیاط د مجلو بینو ،
 اجیرانو ، کارگرانو او ما مورینو د

فصل اول

احکام عمومي

ماده اول :

این قانون جهت تحکیم اساسات
 قانونيت انقلابي ، د سپيلين نظامي
 و به منظور تنظيم فعاليت هاي
 اورگا نه ای څارنوالی قوای مسلح
 جمهوري دموکراتيک افغانستان
 وضع گردیده است .

ماده دوم :

څارنوالی قوای مسلح جمهوري
 دموکراتيک افغانستان د موظف
 به مبارزه علیه جرايم میباشند:
 ۱- تجاوز به امنیت جمهوري
 دموکراتيک افغانستان .

۲- تجاوز بر قابليت واحضارات
 محاربوی قوای مسلح جمهوري
 دموکراتيک افغانستان .

۳- جرايم ناشی از عدم رعایت
 انضباط عسکری که محکومیت
 جزایي دارد .

۴- پامال شدن حقوق و منافع
 قانوني منسو بین قوای مسلح ،

رسمی خبریه

حقوق او قانونی گتو تر پښولاندي کيدل .
مجلو بين احتياط، اجيران، کارگران ومامورين قواي مسلح.

درېمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوال لاسي اورگانو نه دخپلو ورسپارل شوو وظيفو پرته اجرا کي يواځي دوسله وال پوځ د څارنوال تا بيع دي .

څلورمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال دوظيفي څخه دراپيدا شوو جرمونو چي دوسله وال پوځ دمنسو بينو له خوا ارتکاب شوي، احصائيه ترتيبوي .

پنځمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال او تر لاس لاندي څارنوالان په وسله وال پوځ کي دقانونيت د څارني په برخه کي خپلي دندې دعسکري قطعا تو دقوماندانا نو په همکاري سر ته رسوي .

شپږمه ماده :

دعسکري قطعا تو قوماندانان د هر جرم يا پېښي د پېښيدو څخه چي د مړيني يا نورو ناوړه عواقبو دمخ ته راتلوسبب شوي وي، په ۲۴ ساعتو نو کي دوسله وال پوځ مربوط څارنوال ته خبر ورکوي .

ماده سوم :

اورگان هاي څارنوال لاسي قواي مسلح هنکام اجراي وظايف بحوله صرف تا بيع څارنوال قواي مسلح ديياشد .

ماده چهارم :

اورگان هاي څارنوال لاسي قواي مسلح احصائيه جرايم ناشي از وظيفه که توسط منسو بين قواي مسلح ارتکاب شده تر تيب ديکند .

ماده پنجم :

څارنوال قواي مسلح وڅارنوال هاي تحت اثر وظايف خویش رادر قسمت نظارت بر قانونيت در قواي مسلح با همکاري قوماندان هاي قطعات عسکري انجام ديکند .

ماده ششم :

قوماندان هاي قطعات عسکري از وقوع هر جرم يا حادثه ايکه موجب مرگ يا بروز عواقب وخيم ديگري شده باشد در ظرف بيست و چهار ساعت به څارنوال مربوط قواي مسلح اطلاع ميکند .

رسمی جریده

اومه ماده :

دوسله وال پوځ دڅارنوا لى اور گانونه ددغه قانون ، دجرمونو دكشف او تحقيق او دتطبيق پر قا نو نيت با ندى يى د څارنوا لى د څارنى د قانون او نورو هغو قوانينو د حكمو نوسره سم چى دثور انقلاب دهد فونو سره تو بير ونلرى خپلى ورسپار لى شوى دندى سر ته رسوى .

دوهم فصل

تشكيل

اتمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوا لى اور گانونه د لاندنى تشكيل لرونكى دى :

- ۱- دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دوسله وال پوځ څارنوالى .
- ۲- دقول اردو او فرقو څارنوالى .
- ۳- دوسله وال پوځ دجزو تامونو څارنوالى .

نېمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال اودهغه مرستيا لان دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دانقلابى شورا درئيسه هيات له خوا ټاكل كيږي .

لسمه ماده :

دوسله وال پوځ دقول اردو ، فرقو او جزو تامونو څارنوالان دانقلابى

ماده هفتم :

اور گانمهاى څارنوا لى قواى مسلح مطابق به احكام اين قانون ، قانون كشف وتحقيق جرايم ونظارت څارنوا لى برقا نو نيت تطبيق آن وساير قوانينيکه مغاير اهداف انقلاب اور نبا شد وظايف محوله خودرا انجام ميدهند .

فصل دوم

تشكيل

ماده هشتم :

اور گانمهاى څارنوا لى قواى مسلح داراى تشكيل ذيل ميباشد :

- ۱- څارنوا لى قواى مسلح جمهورى دمو كرا تيك افغانستان .
- ۲- څارنوالى قول اردو وفرقه ها .
- ۳- څارنوالى جزو وتام هاى قواى مسلح .

ماده نهم :

څارنوال قواى مسلح ومعا و نوى از طرف هيات رئيسه شوراي انقلابى جمهورى دمو كرا تيك افغانستان تعيين ميشوند .

ماده دهم :

څارنوال هاى قول اردو ، فرقه ها وجزو تامهاى قواى مسلح از طرف

رسمی جریده

هیأت رئیسه شورای انقلابی تعیین میشوند .

ماده یازدهم :

مقرری وعزل څار نوال هـا و مستنطقین اور گانهای څار نوالی قوای مسلح مطابق احکام قانون صورت میگیرد .

ماده دوازدهم :

مقرری وعزل ما مورین ، اجیران و کار مندان څارنوالی های قوای مسلح توسط څارنوال مربوط مطابق به احکام قانون صورت میگیرد .

ماده سیزدهم :

څار نوال قوای مسلح در فعالیت های خویش نزد هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان مسوول میباشد .

فصل سوم

صلاحیت و وظایف څار نوال

ماده چهاردهم :

څارنوال قوای مسلح و څارنوال های تحت اثر وی نظارت بر تطبیق قوانین را توسط منسو بین قوای مسلح ، مجلو بین احتیاط و همچنین توسط کارگران ، اجیران و مامورین قوای مسلح حین اجرای وظایف ایشان بدو شی دارد و طبق احکام

شورا در رئیسه هیأت له خوا تا کل گیری .

یوولسمه ماده :

دوسله وال پوځ دڅارنوالی داور گا نونو دڅارنوالانو او مستنطقینو مقرری او عزل دقانون دحکمونو سره سم گیری .

دولسمه ماده :

دوسله وال پوځ دڅارنوالی دما مورینو ، اجیرانو او کارکوونکو مقرری او عزل دمربوط څارنوالخوا دقانون دحکمونو سره سم گیری .

دیار لسمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال پهخیلو فعالیتونو کی دافغانستان ددمو - کراتیک جمهوریت دانقلابی شورا درئیس هیأت په وړاندی مسوول دی .

دریم فصل

د څارنوال واکونه او دندی

څوار لسمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال او دده ترلاس لاندی څارنوالان دوسله وال پوځ دمنسو بینو ، داحتیاط دمجلو - بینو او همدارنگه دوسله وال پوځ دکارگرانو ، اجیرانو او مامورینولهخوا ددرسپارل شوو دندو داجراء په وخت کی د قوانینو د تطبیق څارنه

رسمی جریده

قانون حق اعتراض را دارا می باشد .

ماده پا نزد هم :

خارنوال های قوای مسلح نظارت بر رعایت قوانین را در مرا حل کشف و تحقیق جرایم انجام میدهند.

ماده شا نزد هم :

خا رنوال های قوای مسلح حین نظارت بر تطبیق قانون نیست دارای صلاحیت های ذیل میباشند:

۱- اشتراك حین بر رسی قضایای جزایی در محاکم قوای مسلح و دفاع از اتهام نامه .

۲- اعتراض با لای فیصله های غیر قانونی محاکم قوای مسلح.

۳- اقامه دعوی جبران خساره ناشی از جرم .

۴- ارائه استنتاج به محکمه

عالی و شورای عالی

محاکم قوای مسلح در با ره دوسیه

های جزایی وارده ، شکایات

محکومین و اعتراضات خارنوالها.

ماده هفدهم :

خارنوال های قوای مسلح نظارت بر قانونیت را در محلاتیکه منسوب بین قوای مسلح دستگیر و یا تحت توقیف میباشند انجام میدهند.

به عاقله لری اودقانون دمحکومین سره سم داعتراض حق لری .

پنخلمه ماده :

د وسله وال پوځ خارنوالان د جرمونو د کشف او تحقیق په پړاوونو کې د قوانینو د رعایت څارنه کوي .

شپاړسمه ماده :

د وسله وال پوځ خارنوالان دقانونو- نیت پر تطبیق باندې د څارنې په وخت کې دلاندې واکونو لرو نکی دی :

۱- دوسله وال پوځ په محکمو کې دجزائی قضایاو د څیړنې په وخت کې گډون اود اتهام نامې څخه دفاع.

۲- دوسله وال پوځ دمحکمو په غیر قانونی فیصلو باندې اعتراض.

۳- دجرم څخه درا پیدا شوی زیان دجبران د دعوی اقامه .

۴- دوسله وال پوځ عالی محکمی

اودعالی شورا محکمو ته د جزائی وارد شوو دوسیو، دمحکو مینو

دشکایتونو اودخارنوالانو داعتراض-

ضمونو په باب داستنتاج وړاندې

کول .

اوه لسمه ماده :

دوسله وال پوځ خارنوالان په هغو سیمو کې چی دوسله وال پوځ منسوبین نیول شوی یا تر توقیف لاندې وی دقانونیت څارنه کوي .

رسمی خبریه

اتلسمه ماده :

دوسله وال پوځ څارنوال د لاندې واکونو لرونکی دی :

۱- د لاس لاندې څارنوالانو د فعالیت لار ښوونه اود هغودا اجرا آتو کنترول .

۲- دنیمگړتیاوو د لری کولو اود لاس لاندې څارنوالیو د اجرا آتو دسویی دلوړ ولو لپاره د څارنوالی او د تحقیق داور گا نونو د اجرا آتو توحید او انسجام .

۳- د څارنوالانو او مستنطقینو دسویی د لوړ والی لپاره د لازمو تدبیرو نو نیول .

۴- لاس لاندې اور گا نو ته د امر و نو او هدایتو نو صادرول .

۵- دوسله وال پوځ دمحمکو په عالی شورا کی گډون .

۶- د لزوم په صورت کی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دوسله وال پوځ دمحمکو د عالی شورا دغونډو د جوړو لو پیشنهاد

خلورم فصل

د څارنوالی داور گا نونو دمستنطقینو په واک کی دننه دجرمونو تحقیق

نولسمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوالی داور گا نونو دمستنطقینو د لاندی جرمنونو د تحقیق واک لری :

ماده هجده هم :

څارنوال قوای مسلح دا رای صلاحیت های ذیل میبا شد :

۱- ارهنا یی فعالیت څار نوال های تحت اثر و کنترول اجرا آت ایشان .

۲- توحید و انسجام اجرا آت

څارنوالی و اور گان های تحقیق جهت رفع نوا قص و بلند بردن سویه اجرا آت څارنوالی های تحت اثر .

۳- اتخاذ تدابیر لازمه جهت

بلند بردن سویه څار نوال هاو مستنطقین .

۴- اصدار اوامر و هدایات به اور گا نهی تحت اثر .

۵- اشتراک در جلسات شو رای عالی محاکم قوای مسلح .

۶- پیشنهاد مبنی بر دایر نمودن جلسات شو رای عالی محاکم قوای مسلح جمهوری دموکرا تیک افغانستان در صورت لزوم .

فصل چهارم

تحقیق جرا یم شامل صلاحیت مستنطقین اور گا نهی څارنوالی

ماده نژده هم :

تحقیق جرایم ذیل از صلاحیت مستنطقین اور گان های څار نوالی قوای مسلح می باشد :

رسمی جریدہ

۱- جرایمیکه تو سبط منسو بین قوای مسلح ومجلو بین احتیاط حین اجرای وظیفه وخدمت عسکری ارتکاب شده باشد .

۲- جرایمیکه تو سبط کارگران، اجیران وما مو رین ملکی قسوا ی مسلح حین اجرای وظیفه ویا در قطعات وموسسات عسکری ارتکاب شده باشد .

۳- جرایمیکه تو سبط منسو بین خا رندوی حین اجرای وظیفه ارتکاب شده باشد .

۴- هر گاه شخص یا اشخاص به ارتکاب يك یا چند جرم تحت تحقیق باشد در صور تیکه تحقیق یکی از مرتکبین یا یکی از جرایم از صلاحیت مستنطق اور گا نهای خا رنوا لی قوای مسلح باشد و تحقیق سایر مرتکبین یا جرایم از صلاحیت مستنطقین خا رنوا لی محصل یا مستنطقین وزارت امور دا خله باشد قضیه کا ملا تو سبط مستنطقین اور گا نهای خا رنوا لی قوای مسلح تحقیق میشود .

۵- جرایم اشخاصیکه در باره ایشان در قوانین مستقیما اشاره شده است .

۱- هغه جر مونه چه دوسله وال پو خ دم نسو بینوا و دا احتیاط دمجلو بینو له خوا ددندی داجرا او دعسکری خدمتو نو په وخت کی ارتکا بشوی وی .

۲- هغه جر مونه چی دوسله وال پو خ دکا رگرا نو، اجیرانو او ملکی مامورینو له خوا ددندی داجرا په وخت کی یا په عسکری قطعاتو او موسساتو کی ارتکاب شوی وی .

۳- هغه جر مونه چی د خا رندوی دم نسو بینو له خوا ددندی داجرا په وخت کی ارتکاب شوی وی .

۴- که چیری شخص یا اشخاص دیو یا خو جر مونو په ارتکاب تر تحقیق لاندی وی په هغه صورت کی چی دمر تکبینو دیوه یا دجر مونو دکوم یو تحقیق دوسله وال پو خ داو رگا نونو دمستنطق په واك او د نورو مرتکبینو یا جر مونو تحقیق دسیمی د خا رنوا لی دمستنطقینو یادکورنیو چارود وزارت دمستنطقینو په واك کی وی، قضیه په بشپړه توگه دوسله وال پو خ د خا رنوا لی داو رگانونو دمستنطقینو له خوا تحقیق کیږی .

۵- دهغو کسانو جر مونه چی په هکله یی په قوانینو کی مستقیمه اشاره شویده .

رسمی جریده

شلمه ماده :

په ځينو سيمو کې د فوق العاده حالاتو له کبله د ټولو جرمو تحقيق دوسله وال پوځ د څارنوا لــي اور گا نونو ته سپارل کيدای شي.

پنځم فصل

نهای حکمونه

يو ويشتمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوا لــي تشكيل او بودجه دقانون دحکمونو سره سمه منظورېږي .

دوه ويشتمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوا لــي داور گا نونو جنرالان، صاحبمنصبان واپه ضابطان، افراد او نورمنسوبين دوسله وال پوځ جزء او پهوسله وال پوځ پوري مربوط دټولو قوانينواو مقرراتو تابع او دهغو له ټولو حقوقو او امتيا زاتو څخه گټه اخلي.

در ويشتمه ماده :

دوسله وال پوځ د څارنوا لــي داورگانو دمدادی، مالی، ترانسپورتي او ارتباطی وسايلو په چارو پوري مربوط تا مينات او دآر شيف دموادو ساتنه دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوريت ددفاع د وزارت دمربو طو ادارو په غاړه ده .

ماده بیستم :

در بعضی نوا حی نظر به حالات فوق العاده تحقيق تمام جرایم به مستنطقين اور گا نهای څار نوا لــي قوای مسلح تفویض شده میتوانند.

فصل پنجم

احکام نهایی

ماده بیستو یکم :

تشکیل و بودجه څار نوا لــي هسای قوای مسلح طبق احکام قانون منظور میشود .

ماده بیستو دوم :

جنرالان، صاحب منصبان ، خورده ضابطان ، افراد وسا یو منسوبين اور گا نهای څار نوا لــي قوای مسلح جزء قوای مسلح بوده تابع قوانین و مقررات مربوط قوای مسلح مــي باشند واز تمام حقوق و امتیازات آن استفا ده می کنند .

ماده بیستو سوم :

امور مربوط به تا مينات ما دی، مالی ، ترا نسپورت ، وسا یل ارتباط و حفاظت مواد آر شيف اور گا نهای څا رنوا لــي قوای مسلح بدو شی ادا رات مربوط وزارت دفاع جمهوری دمو کراتیک افغانستان می باشد .

رسمي جریده

څلور ويستمه ماده :

دوسله وال پوځ دڅارنوالۍ دکار ددفترو نو ساتنه او همدارنگه دنيول شوو يا تر تو قيف لاندې کسانو ساتنه او حاضرول دهغو قطعاً تو له خوا کيږي چي يا دى شوى څارنوالۍ په هماغه برخه کې فعاليت لري .

پنځه ويستمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوريت د کورنيو چارو دوزارت په جيلو نو کې دبنديانو احضار او محافظت د کورنيو چارو دوزارت داور گا نو نو له خوا کيږي .

شپږ ويستمه ماده :

هغه قوانين چي ددغه قانون له حکمو نو سره تو پير ولري لغو گڼل کيږي .
دغه قانون په رسمي جريده کې له خپريدو وروسته نافذ کيږي .

ماده بيستو چارم :

محافظت دفا تر کار څار نو ا لى هاى قواى مسلح و همچنين محافظت واحضار اشخاص د ستگير شده و تحت تو قيف تو سط قطعاً تيکته څار نو ا لى هاى مذکور د رساحه آن فعاليت دارند صورت مي گيرد .

ماده بيستو پنجم :

احضار ومحافظت محبوبو سيمين در محاسبس وزارت امور دا خله جمهورى دمو کراتيک افغانستان توسط اور گا نه اى وزارت امور داخله صورت ميگيرد .

ماده بيستو ششم :

قوانينيکه مغايرت با احکام اين قانون داشته باشد ملغى شموده ميشود .
اين قانون بعد از نشر در جريده رسمي نافذ ميگردد .

رسمی جریده

تعدیل ماده دوم اصلو لنامـه
مكلفیت عسکری مصو به ۱۲ قوس
۱۳۳۳

ماده اول :

مدتی که در خلال آن مکلفین
بخد مت عسکری جلب میگردند
(۲۵) سال است .
آغاز آن (۱۵) سنبله سالی می
باشد که مکلفین با شروع آن سال
به سن (۲۱) سالگی قدم میگذارند
و انجام آن (۱۵) سنبله سالگی
است که مکلفین در آغاز آن سال
به سن (۴۶) سالگی قدم میگذارند .

ماده دوم :

این تعدیل در جریده رسمی نشر
و از تاریخ اول میزان ۱۳۵۸ نافذ
شمرده میشود .

د ۱۳۳۳ کال د قوس د میاشتی
به دو لسمه نیته د تصویب شوی
عسکری مکلفیت د اصلو لنامـه
د دوهمی مادی تعدیل

لومړی ماده :

هغه موده چی د هغی په اوږدو
کښی مکلفین عسکری خدمت ته
غوښتل کیږی (۲۵) کاله ده .
پیل یی د هغه کال د سنبلی
پنځلسمه نیته ده چی مکلفین دهغه
کال په پیل کیدلو سره په یوویشت
کلنی کښی پښه ږدی او پای یی دهغه
کال د سنبلی پنځلسمه نیته ده چی
مکلفین د هغه کال په پیل کیدلو
سره په شپږ څلو ږښت کلنی کښی
پښه ږدی .

دو همه ماده :

دغه تعدیل په رسمی جریده کښی
خپور اود ۱۳۵۸ کال دمیزان له
لومړی نیته نه نافذ گڼل کیږی .

رسمي جريدې

تعدیل مواد (۱۸،۱ و ۶۸) قانون

ثبیت احوال نفوس

ماده اول :

این قانون بر اساس اهداف والای انقلاب ثور و بمنظور ثبت احوال نفوس وضع میگردد .

ماده هجدهم :

تذکره حاوی علایم ومطالب آتی میباشد :

روی پشتی تذکره :

مزین به نشان دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان بوده و تحت آن عبارت «دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان» دهویت تذکره - تحریر می گردد .

صفحه اول :

- نشان دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان .

- وزارت امور داخله .

- ریاست ثبت احوال نفوس .

- نمبر جلد .

- نمبر صفحه .

- نمبر ثبت .

- نمبر صکوک .

صفحه دوم :

سفید .

دنفوسو داحوالو دثبتولو دقانون

د(۱۸،۱ او ۶۸) مادو تعدیل

لو مړی ماده :

دغه قانون د ثور د انقلاب دلوړو هدفونو په اساس او د نفوسو د احوالو د ثبتولو په منظور وضع کیږي .

انلسمه ماده :

تذکره لاندی مطالب او نښی لری :

د تذکری د پشتی مخ :

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت په نشان ښکلی شوی اودهغه لاندی «د افغانستان دموکراتیک جمهوریت» د هویت تذکره - عبارت لیکل کیږي .

لومړی مخ :

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت دولت نشان
-د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت دولت

-د کورنیو چارو وزارت

- دنفوسو داحوال دثبتولوریاست

-د ټوک گڼه

-د مخ گڼه

-د ثبت گڼه

-د صکو کو گڼه

دوهم مخ :

سپین .

رسمی جریده

دریم مخ - شهرت :

- نوم او تخلص
- د پلار نوم
- د نیکه نوم
- د زین یدلو ځای
- د زیزیدلو نیټه او عمر
- دین
- ملیت
- شغل
- جنس
- مدنی حالت

څلورم مخ:

بیلوونکی نښی
ونه

- سترگی
- د پو سټکی رنگ
- د ویشټا نو رنگ
- نوری نښی
- فوټو

- د تذکری د خاوند لا سلیک
یا د گوتی نښه .

پنځم مخ:

مغه ځای او دفتر چه د مسکون
احوال په کښی قید او ثبت شوی
وی :

- ولایت
- ولسوالی
- علاقه داری
- قریه یا ناحیه
- د گذر نوم

صفحه سوم - شهرت :

- اسم وتخلص
- اسم پدر
- اسم پدر کلان
- محل تولد
- تاریخ تولد و عمر
- دین
- ملیت
- شغل
- جنس
- حالت مدنی

صفحه چهارم :

- علایم فارقه
- قد
- چشم
- رنگ جلد
- رنگ موی
- سایر علایم
- فوتو

- اعضاء یا نشان انگشت دارنده
تذکره .

صفحه پنجم :

- محل ودفتریکه احوال مسکون
دران قید و ثبت شده باشد .

- ولایت
- ولسوالی
- علاقه داری
- قریه یا ناحیه
- اسم گذر

رسمي جريدہ

- نمبر خانه
- نمبر جلد
- نمبر صفحه
- نمبر ثبت
- صفحه ششم :

- د کور گڼه
- د ټوک گڼه
- د مخ گڼه
- د ثبت گڼه
- شمېرم مخ :

محل و دفتریکه احوال کو چس
دران قید و ثبت شده باشد :

- محل سکونت تابستانی
- محل سکونت زمستانی
- ولایت
- ولسوالی
- علاقہ داری
- دین
- ملیت

- اسم سرخیل کوچی
- اسم پدر سرخیل کوچی
- اسم پدر کلان سرخیل کوچی
- دفتر ثبت (جلد - صفحه - نمبر)
- صفحه هفتم :

دارنده تذکره هذا تبعه دولت
جمهوری دموکراتیک افغانستان
میباشد . این تذکره از طرف اداره
ثبت احوال نفوس توزیع گردیده
است .

- اسم و امضاء ثبت کننده .
- امضاء آمرین صلاحیت دار .

هغه ځای او دفتر چه د کوچی
احوال په کښی قید او ثبت شوی
وی :

- د اوږی د هستو گنی ځای
- د ژمی دهستو گنی ځای
- ولایت
- ولسوالی
- علاقہ داری
- دین
- ملیت

- د کوچی د سرخیل نوم
- د کوچی دسرخیل دپلار نوم
- د کوچی دسرخیل دنیکه نوم
- د ثبت دفتر (ټوک - مخ - گڼه)
- اوم مخ :

د دی تذکری خاوند د افغانستان
د دموکراتیک جمهوري دولت
تبعه دی .

دغه تذکره د نفوسو د احوال
د ثبتولو د ادارې له خوا توزیع
شوی ده .

- د ثبتونکی نوم او لاسلیک
- دواکمنو آمرانو لاسلیک

رسمی جریده

د کورنی د رئیس یادو غړی	نمبر تذکره رئیس یا یکی از
د تذکری ګڼه	اعضاء فامیل .
ټوک	جلد
مخ	صفحه
ثبت	ثبت
اتم مخ :	صفحه هشتم :
په شخصی احوالو کی بد لو.	تغیر در احوال شخصی .
نهم مخ :	صفحه نهم :
په مدنی احوالو کی بدلون .	تغیر در احوال مدنی .
لسم، یوولسم او دولسم مخونه :	صفحات دهم - یازدهم و دوازدهم :
د دایمی هستو ګنی د خای	تغیر محل سکونت دایمی .
بد لو .	ولایت
ولایت	ولسوالی
ولسوالی	علاقه داری
علاقه داری	قریه و یا ناحیه
قریه او یا ناحیه	د گذر یا کور ګڼه
د گذر یا کور ګڼه	د ټوک او مخ ګڼه
د ټوک او مخ ګڼه	د ثبت ګڼه
د ثبت ګڼه	د او سیدلو د خای د بد لولو
د او سیدلو د خای د بد لولو	کیفیت .
کیفیت .	نېټه
نېټه	د مهر او لا سلیک خای
د مهر او لا سلیک خای	دیار لسم او خوار لسم مخونه :
دیار لسم او خوار لسم مخونه :	دمکلفیت د دوری پېښی .
دمکلفیت د دوری پېښی .	پنځلسم او شپاړسم مخونه :
پنځلسم او شپاړسم مخونه :	خبر تیا
خبر تیا	د تذکری د اصل بیه
د تذکری د اصل بیه	

رسدگی خبریده

اته شپیتمه ماده:

ماده شصت و هشتم :

دظاهری توپیر په وخت کښی د
سن اصلاح کول داتلس کلنی ترپوره
کولو پوری دنفوسو داحوال دثبتولو
درئیس یا مرستیال په واک کی دی.
والی ، لوی ولسوال او ولسوال
هم دسن اصلاح کول دنفوسو داحوال
دثبتولو دمامورینو په مشوره اجراء
کوی. دسن اصلاح کول یوانجی یوخلی
کیږی .

اصلاح سن در صورت تفاوت ظاهری
الی تکمیل سن هجده از صلاحیت
رئیس یا معاون ثبت احوال نفوس
است . والی ، لوی ولسوال و ولسوال
اصلاح سن را بمشوره مامورین ثبت
احوال نفوس نیز انجام میدهند .
اصلاح سن صرف برای یکمرتبه
صورت میگیرد .

دهغه شخص دسن اصلاح کول
چی له پوره اتلسو کلونو څخه زیات
عمر لری ، دتذکری دنوی کولو تر
پایه پوری صورت مومی .

اصلاح سن شخصیکه زاید از (۱۸)
سال تام عمر دارد الی انجام تجدید
تذکره صورت میگرد .

رسمی جریدہ

عبدالرشید آرین دعدلی وزیر :

د افغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت انقلابی شورا د ۱۳۵۹ کال دحمل دمیاشتی دپنځه ویشتمی نیټی په غونډه کی چی د انقلابی شورا په مقرر کی وشوه د ځمکنیو ترانسپورتی وسایطودسیر اوفعالیت دتنظیم دقانون لومړی گڼه ضمیمه چی دوزیرانو د شورا د ۱۳۵۸ کال دحوت دمیاشتی دیوولسمی نیټی په غونډه کی او د انقلابی شورا درئیس هیأت د ۱۳۵۹ کال د حمل دمیاشتی د څلورمی نیټی په غونډه کی تصویب شوی د ۱۳۵۹ کال دحمل دمیاشتی دپنځه ویشتمی نیټی په دوهمه گڼه پریکړه کی په څلورو ما دو کی تائید او تصویب کړه .

د انقلابی شورا د تصویب مراتب چی د افغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت د انقلابی شورا د رئیس له خوا منظور شوی او د ۱۳۵۹ کال دحمل دمیاشتی داووه ویشتمی نیټی په (۷۳) گڼه فرمان حکومت ته ابلاغ شوی تاسی ته خبر در کړ شو او دنوموړی ضمیمی یو نقل درو لیزل شو چی په رسمی جریده کی یی خپور کړی .

اسد الله سرو ری

د افغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت د انقلابی شورا مرستیال او د صدر اعظم مرستیال

عبدالرشید آرین وزیر عدلیه !

شورای انقلابی جمهوری دمو کراتیک افغانستان طی جلسه تاریخی ۲۵ حمل ۱۳۵۹ در مقرر شورای انقلابی دایر و ضمیمه شماره یک قانون تنظیم سیر و فعالیت و سابط ترانسپورتی زمینی رابداخل چهار ماده که در جلسه تاریخی ۱۱/۱۲/۱۳۵۸ شورای وزیران و در جلسه تاریخی ۴ حمل ۱۳۵۹ هیأت رئیس شورای انقلابی به تصویب رسیده تحت فیصله شماره (۲) مورخه ۲۵ حمل ۱۳۵۹ تائید و تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی که به منظوری رئیس شورای انقلابی جمهوری دمو کراتیک افغانستان رسیده و بفرمان شماره (۷۳) مورخه ۲۷/۱۲/۱۳۵۹ به حکومت ابلاغ گردیده بشما اطلاع و بضمیمه یک کاپی از ضمیمه مذکور ارسال میگردد تا در جریده رسمی نشر نمائید .

اسد الله سرو ری

معاون شورای انقلابی و معاون صدر اعظم جمهوری دمو کراتیک افغانستان

رسمی جریده

لغو سرده

ضمیمه شماره (۱)
قانون تنظیم سیر و فعالیت
وسایط ترانسپورتی زمینی
ماده اول :

مالکین موترهای باربر، سرویس،
تکسی و رکشا میتوانند بعد از نفاذ
این قانون در اتحادیه های ترانسپورتی
شامل و یا اتحادیه های جدید تشکیل
دهند .

ماده دوم :

در حمل و نقل اموال بمو ترهای
باربر و مسافر بر عضو اتحادیه حق
او لیت داده میشود .

ماده سوم :

کارت و کتابچه سیر ترانسپورتی
مندرج مواد (۱۱-۱۲-۱۹) قانون
تنظیم سیر و فعالیت و سـایط
ترانسپورتی زمینی بمو ترهای شامل
اتحادیه ده فیصد نازلتر از قیمت
مندرج مواد مذکور اعطا میشود .

ماده چهارم :

این ضمیمه بعد از نشر درجریده
رسمی نافذ گردیده و با نفاذ آن
احکام مواد ۴۵ و ۴۹ قانون تنظیم سیر
و فعالیت و سـایط ترانسپورتی زمینی
منتشره ۱۳۵۸ ر ۳۱ ر ۳۱ جریده رسمی
لغو میگردد .

دخمکنیو ترا نسپور تی وسایطو
دسیر او فعالیت دتنظیم د قانون
لومری گنه ضمیمه
لومری ماده :

دبار و پرونکو موترانو ، سرویسونو،
تکسی او رکشا خاوندان کولای شی
چی ددغه قانون له انفاذ نه وروسته
په ترانسپورتی اتحادیو کی شامل
شی او یانوی اتحاد یی جوپی کړی .
دوهمه ماده :

دمالونو په حمل او نقل کښی
داتحادیو غړو بار وپرونکو او مسافر
وپرونکو موترانو ته د لومړی یتو ب حق
ورکول کیږی .

دریمه ماده :

دخمکنیو ترانسپورتی و سـایطو
دسیر او فعالیت د تنظیم د قانون په
یوو لسمه ، دو لسمه او نو لسمه
ماده کی مندرج د ترانسپورتی
سیر کارت او کتابچه په اتحادیه کی
شاملو موترانو ته په نوموړو موادو
کښی له مندرجی بیی نه په سلوکی
لس ارزانه ورکول کیږی .

خلورمه ماده :

دغه ضمیمه په رسمی جریده کښی
له خپرید لو وروسته نافذیږی او په
نافذید لو سره یی د ۱۳۵۸ کال د
جوزا دیو دیرشمی نیټی په رسمی
جریده کښی دخمکنیو ترانسپورتی
وسایطو دسیر او فعالیت د خپورشوی
قانون د (۴۵) او (۴۹) مادو حکمو نه
لغو گڼل کیږی .

ضروری تصحیح !

تصحیح ضروری !

درسمی جریدی ۱۳۵۹ کال دثور
دمیاشتی د اوومی نیټی په فوق العاده
گڼه کی دخپور شوی داشخاصو د
حقوقو د اعادی په با ره کی
د افغانستان د دموکراتیک
جمهوریت دانقلابی شورا د فرمان
د دریمې مادی لومړی فقره دی لطفاً
په لاندی ډول تصحیح او ولوستل
شی :

» (۱) هغه څوک چی ددغه فرمان
په دوهمه ماده کی دمندرجی دریمې گڼی
ضمیمې دحکم په موجب له وظیفی نه
لری شوی وی او تر اوسه پوری نه
وی مقرر شوی ، که چیری ددغه فرمان
د صدور له نیټی نه وروسته په
دیرشو ورځو کی دننه خپلی اداری
ته مراجعه وکړی او دشمول غوښتن
لیک ورکړی دقانون دحکمونو په
پام کی نیولو سره منل کیدلای شی
اود وظیفی نه دلری کیدلو موده د
هغه دترفیغ او تقاعد په قدم کی
شمیرل کیږی .«

لطفاً فقره اول ماده سوم فرمان
شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک
افغانستان در باره اعاده حقوق
اشخاص (منتشره شماره فوق العاده
مورخ ۷ ثور ۱۳۵۹ جریده رسمی)
قرار آتی تصحیح و خوانده شود :

» (۱) شخصیکه بموجب حکم
ضمیمه شماره سوم مندرج ماده
(۲) این فرمان از وظیفه منفصل
گردیده و هنوز مقرر نشده باشد
در صورتیکه در خلال مدت سی روز
بعد از تاریخ صدور این فرمان به
اداره منسو به مراجعه و در خواست
شمول بدهد ، با رعایت احکام قانون
پذیرفته شده می تواند و مدت
انفصال در قدم ترفیع و تقاعد او
حساب می شود .«

وجه اشتراک

مرکز ۳۰۰ افغانی

ولایات ۳۴۰ ٫

برای محصلان و متعلمان نصف قیمت

خارج کشور ۵۰ دالر امریکائی

قیمت این شماره (۳۰) افغانی

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

OFFICIAL GAZETTE

Editor: A. Ghafar Giramy

Assistant: Rogul Noory

Issue No: (452)

Date: May 5, 1980